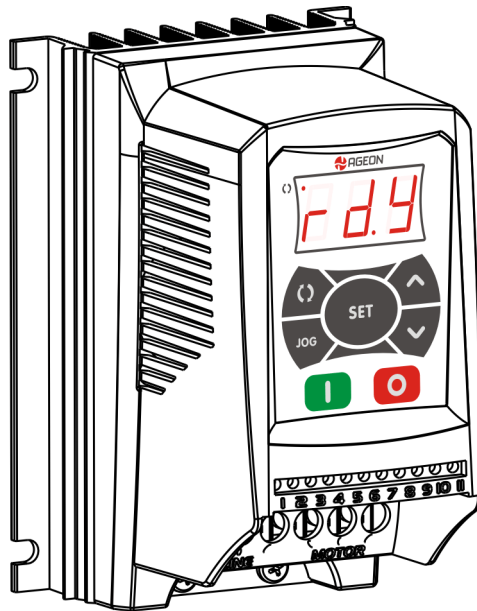


## Inversor de Frequência Série XF Standard



## Manual de Instruções

Software: vx.x.7

**AGEON Electronic Controls**

+55 (48) 3028-8878 | [www.ageon.com.br](http://www.ageon.com.br) | [suporte@ageon.com.br](mailto:suporte@ageon.com.br)



- Utilize terminais forquilha para conectar os fios/cabos do inversor, isto deixa a conexão mais firme e evita com que haja pedaços de condutores na placa, que poderiam ocasionar curtos-circuitos.

- Cuidado para não conectar a rede elétrica nos bornes de conexão do motor, pois irá ocasionar a queima do inversor.

- Efetue a conexão dos cabos do motor diretamente na saída do inversor. Não utilize contator para energizar o motor.

- Recomenda-se a utilização de dispositivos de proteção para ligar o motor e o inversor.

- Recomenda-se a instalação do inversor em um ambiente ventilado para esfriar o dissipador.

- Cada periférico possui seu terminal de conexão, não efetue emendas de dois cabos no mesmo conector, pois isto poderá ocasionar um curto-circuito.

- Jamais faça qualquer tipo de alteração no produto.

**O descumprimento das recomendações acima e no guia de instalação do inversor poderá gerar riscos ao usuário e/ou perda de garantia do produto.**

**Em caso de dúvidas na instalação ou configuração do produto, contate o departamento de aplicação da AGEON.**

**(48) 3028-8878 – [suporte@ageon.com.br](mailto:suporte@ageon.com.br)**

**[www.ageon.com.br](http://www.ageon.com.br)**

# 1. SUMÁRIO

1.	SUMÁRIO .....	4
2.	REFERÊNCIA RÁPIDA .....	5
2.1	Parâmetros .....	5
2.2	Mensagens de Erro .....	6
2.3	Outras Mensagens .....	6
3.	SIMBOLOGIA .....	6
4.	VISÃO GERAL DO INVERSOR .....	7
5.	RECOMENDAÇÕES PRELIMINARES .....	8
6.	FIXAÇÃO .....	9
7.	CONEXÕES ELÉTRICAS .....	10
8.	DESCRIÇÃO DA INTERFACE HOMEM-MÁQUINA (IHM) .....	11
9.	ACIONAMENTO ATRAVÉS DA IHM .....	12
10.	ACIONAMENTO ATRAVÉS DOS BORNES DE CONTROLE .....	13
11.	FUNÇÕES PARA ATIVAR A SAÍDA DO RELÉ .....	18
11.1	Função Frequência .....	18
11.2	Função Corrente .....	18
11.3	Modo RUN .....	18
11.4	Rampa de Desaceleração .....	18
11.5	Condição de Erro .....	18
12.	ENERGIZANDO O INVERSOR .....	19
13.	DESCRIÇÃO DOS PARÂMETROS .....	20
14.	DESCRIÇÃO DOS ERROS .....	23
15.	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS .....	24
16.	DIMENSÕES .....	25
17.	TERMO DE GARANTIA .....	26

## 2. REFERÊNCIA RÁPIDA

### 2.1 Parâmetros

	Função	Faixa de Valores	Padrão	
P01	Frequência de Saída (Motor)	0 ... 300Hz	-	
P02	Tensão no Circuito Intermediário (link DC)	0 ... 600V	-	
P03	Corrente de Saída (Motor)	0 ... 11A	-	
P04	Tensão de Saída (Motor)	0 ... 600V	-	
P05	Temperatura do Dissipador***	0 ... 110°C	-	
P06	Último Erro Ocorrido	E00 ... E05	-	
P07	Código de Acesso (Use P07=28 para bloquear/ desbloquear)	0 ... 255	0	
P11	Tempo de Aceleração	0.1 ... 245s	5	
P12	Tempo de Desaceleração	0.1 ... 245s	10	
P13	Tempo da 2ª Rampa de Aceleração	0.1 ... 245s	5	
P14	Tempo da 2ª Rampa de Desaceleração	0.1 ... 245s	10	
P15	Função da Tecla Inversão de Sentido	0 = Inversão do Sentido de Giro 1 = Alternar entre 1ª e 2ª Rampa 2 = Avanço 1ª Rampa e Retorno 2ª Rampa	0	
P21	Backup da Referência Digital (quando a energia do aparelho for desconectada)	0 = não, 1 = sim, 2 = definido pelo valor de P22	1	
P22	Valor Inicial para Referência Digital (Caso P21 = 2)	P23 ... P24	3	
P23	Frequência Mínima ( $F_{min}$ )	0 ... P24	0	
P24	Frequência Máxima ( $F_{max}$ )	P23 ... 300Hz	66	
P25	Ganho da Entrada Analógica	0.1 ... 10	1.0	
P26	Fator de Multiplicação da Referência	1 ... 999	1	
P27	Fator de Divisão da Referência	1, 10 ou 100	1	
P31*	Função para Ativar a Saída do Relé (verifique explicação detalhada no capítulo 11)	0 = $F_{Saída} > P32$ 1 = $F_{Referência} > P32$ 2 = $F_{Saída} = F_{Referência}$ 3 = $F_{Saída} > P33$	4 = Run 5 = Rampa Desaceleração 6 = Sem Erro	0
P32	Frequência para Ativar Saída a Relé (P31 = 0, 1, 2)	0 ... 300 Hz	66	
P33	Corrente para Ativar a Saída a Relé (Caso P31 = 3)	Modelo XF05: 0.0 ... 3.9 A Modelo XF10: 0.0 ... 6.0 A Modelo XF15: 0.0 ... 7.5 A Modelo XF20: 0.0 ... 11.0 A	3.9 6.0 7.5 11.0	
P41*	Compensação de Torque (IxR)	0 ... 9	0	
P42*	Frequência Nominal do Motor	30 a 300 Hz	60	
P43*	Frequência de Chaveamento	5, 10 ou 15 kHz	10	
P51	Corrente de Sobrecarga do Motor	Modelo XF05: 0.8 ... 3.4 A Modelo XF10: 1.2 ... 5.2 A Modelo XF15: 1.5 ... 6.5 A Modelo XF20: 2.2 ... 9.5 A	3.1 4.8 6.0 8.8	
P53	Tempo de Auto-Reset	OFF, 3, 4 ... 255s	OFF	
P61	Referência de Frequência da Tecla JOG		3	
P62	Referência de Frequência Multispeed 1		3	
P63	Referência de Frequência Multispeed 2		3	
P64	Referência de Frequência Multispeed 3		3	
P65	Referência de Frequência Multispeed 4	P23 ... P24 Hz	3	
P66**	Referência de Frequência Multispeed 5		3	
P67**	Referência de Frequência Multispeed 6		3	
P68**	Referência de Frequência Multispeed 7		3	
P69**	Referência de Frequência Multispeed 8		3	
P71*	Seleção da Referência de Frequência	0 = Potenciômetro 1 = Teclas da IHM 2 = Entradas Digitais 3 = Multispeed pelas entradas digitais	1	
P72*	Seleção dos Comandos	0 = Teclas da IHM 1 = Liga/Desliga e Sentido de Giro 2 = Avanço/ Retorno 3 = Liga/Desliga	0	
P73*	Seleção do Sentido de Giro (se P15 = 1 a função P73 = 2 é ignorada)	0 = Sempre no Sentido Normal 1 = Sempre no Sentido Oposto 2 = Definido pelos Comandos	2	
P74	Modo de Funcionamento Entradas Digitais 1 e 2	0 = Retenção 1 = Pulso NA 2 = Pulso NF	0	

\*Estes parâmetros só podem ser alterados com o motor parado

\*\*Estes parâmetros só podem ser usados caso P71 = 3 e P72 = 0 ou 3

\*\*\* Este parâmetro só é disponível até versão 6.

Tabela 2.1 – Lista de Parâmetros

## 2.2 Mensagens de Erro

Indicação	Significado
E01	Erro no Hardware
E02	Sobretensão no Circuito Intermediário (link CC)
E03	Subtensão no Circuito Intermediário (link CC)
E04	Sobretensão e/ou Sobrecorrente
E05	Sobrecarga na Função Corrente x Tempo (ajustável em P51)
E09	Sobre corrente por Hardware

Tabela 2.2 - Mensagens de Erro

## 2.3 Outras Mensagens

Indicação	Significado
Rdy	(ready) Inversor pronto para funcionamento
Sub	(subtensão) Tensão da rede insuficiente para operação do Inversor

Tabela 2.3– Outras Mensagens

## 3. SIMBOLOGIA

Os símbolos mostrados na Tabela 3-1 serão encontrados no manual e servem para o uso correto e seguro do inversor de Frequência.




 PERIGO!	A não consideração dos procedimentos recomendados neste aviso pode levar a consideráveis danos materiais, ferimentos e até a morte.
 ATENÇÃO!	A não consideração dos procedimentos recomendados neste aviso pode levar a danos materiais.
 NOTA!	Ressalva fatos importantes sobre o tópico em questão.

Tabela 3.1 – Lista de Símbolos Utilizados

## 4. VISÃO GERAL DO INVERSOR

Como mostra a Figura 4-1, o inversor é composto por uma Interface Homem-Máquina (IHM), um conjunto de bornes de controle, um conjunto de bornes de potência e dois parafusos de aterramento.

Através da IHM é possível parametrizar, controlar e monitorar o funcionamento do inversor.

O controle e monitoramento de certas funções do inversor também podem ser feitos através dos bornes de controle, que possui:

- ✓ **01 entrada analógica 0-10Vcc (pinos 1, 2 e 3)** – onde pode ser conectado um potenciômetro (>10kohms) para fornecer a referência Frequência para o motor;
- ✓ **04 entradas digitais opto-isoladas (pinos 4, 5, 6, 7 e 8)** – que podem ser utilizadas para enviar comandos para o inversor (liga/ desliga, sentido de giro, avanço/retorno) ou para fornecer uma referência digital de Frequência para motor (aumentar ou diminuir velocidade através de chaves, ou modo *multispeed*);
- ✓ **01 uma saída à relé (pinos 9, 10 e 11)** - que pode ser utilizada para sinalizar situações específicas de funcionamento do inversor. A função do relé é definida pelo parâmetro *P31* da Tabela 2.1.

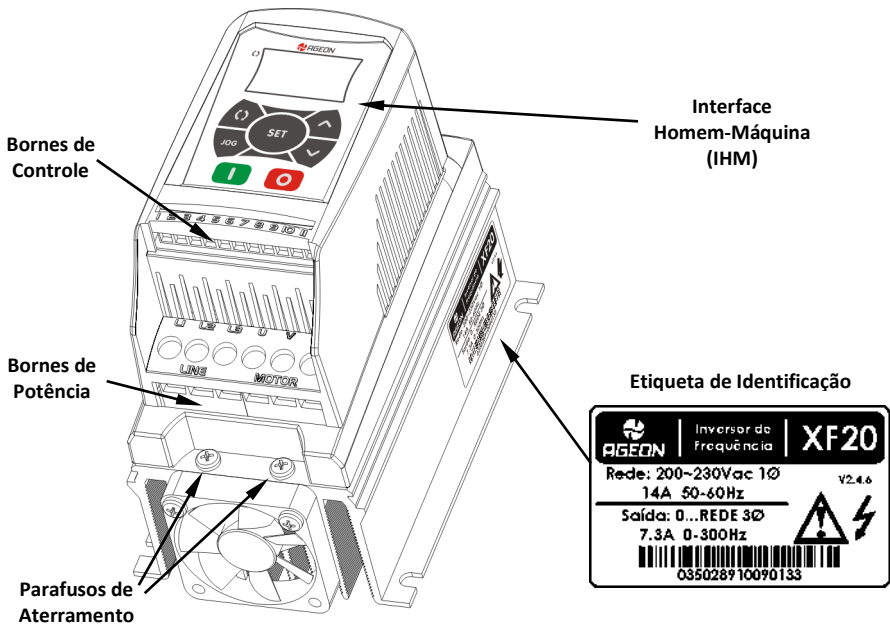


Figura 4-1 – Visão Geral do Inversor

Nos bornes de potência deve ser conectada a alimentação do inversor (L1 e L2) e os fios da alimentação do motor (U, V, W).

Os parafusos de aterramento, existentes no dissipador, devem obrigatoriamente ser conectados ao terra de proteção (TP).

Note que, na lateral do inversor existe uma etiqueta de identificação com suas principais especificações.

## 5. RECOMENDAÇÕES PRELIMINARES

No recebimento do inversor os seguintes itens devem ser verificados:

- ✓ Observar se não ocorreram danos durante o transporte;
- ✓ Caso seja detectado algum problema visivelmente relacionado com o transporte, contate imediatamente a transportadora.

O local de instalação dos inversores é um fator determinante para seu correto funcionamento e durabilidade. O inversor não deve ser exposto à:

- ✓ Vibração excessiva;
- ✓ Poeira ou outras partículas suspensas no ar;
- ✓ Gases ou líquidos corrosivos e/ ou explosivos;
- ✓ Chuva, raios solares, umidade excessiva ou maresia;
- ✓ Temperaturas fora da faixa de 0 a 50°C (condições nominais);
- ✓ Umidade relativa do ar fora da faixa de 5% a 90% ou em condições de condensação.



**Se o inversor for instalado dentro de painéis ou caixas fechadas, certifique-se de que há exaustão adequada para que a temperatura ambiente fique dentro da faixa permitida de 0...50°C.**



**Somente pessoas com qualificação técnica adequada devem planejar ou executar a instalação, operação e manutenção deste aparelho.**



## 6. FIXAÇÃO

Para uma correta instalação deve-se:

- ✓ Fixar o inversor sempre na posição vertical e em superfícies razoavelmente planas;
- ✓ A fixação deve ser feita com parafusos através dos furos de fixação mostrados na Figura 6-1.
- ✓ Não colocar objetos sensíveis ao calor nas extremidades superior e inferior do inversor (dissipação de ar quente)
- ✓ Deixar no mínimo 50 mm de espaços livre ao redor do aparelho conforme mostra a Figura 6-1.
- ✓ Caso seja necessário montar um inversor sobre o outro, respeitar a distância mínima livre de 50mm e desviar o inversor superior do ar quente que vem do inversor inferior.

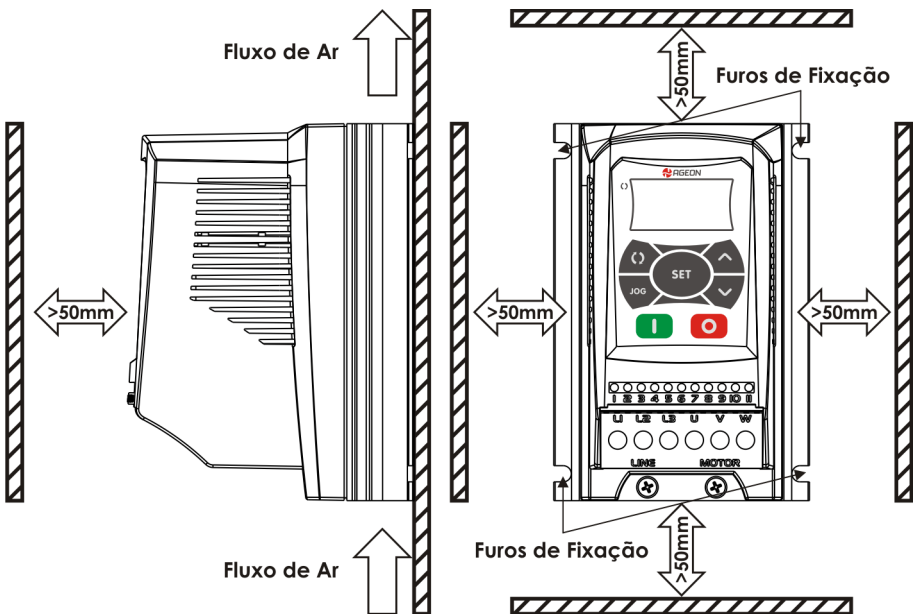


Figura 6-1 – Fixação do Inversor



**NOTA!**

Caso o inversor seja utilizado no mesmo sistema com controladores de temperatura ou CLPs, recomenda-se manter uma distância mínima de 25 cm entre os aparelhos, pois inversores emitem ruído irradiado e podem afetar as medições dos outros dispositivos.

## 7. CONEXÕES ELÉTRICAS

A Figura 7-1 mostra as ligações elétricas de potência recomendadas. Para o correto funcionamento e segurança do inversor deve-se **obrigatoriamente** aterrará-lo através dos parafusos localizados na parte superior do dissipador.

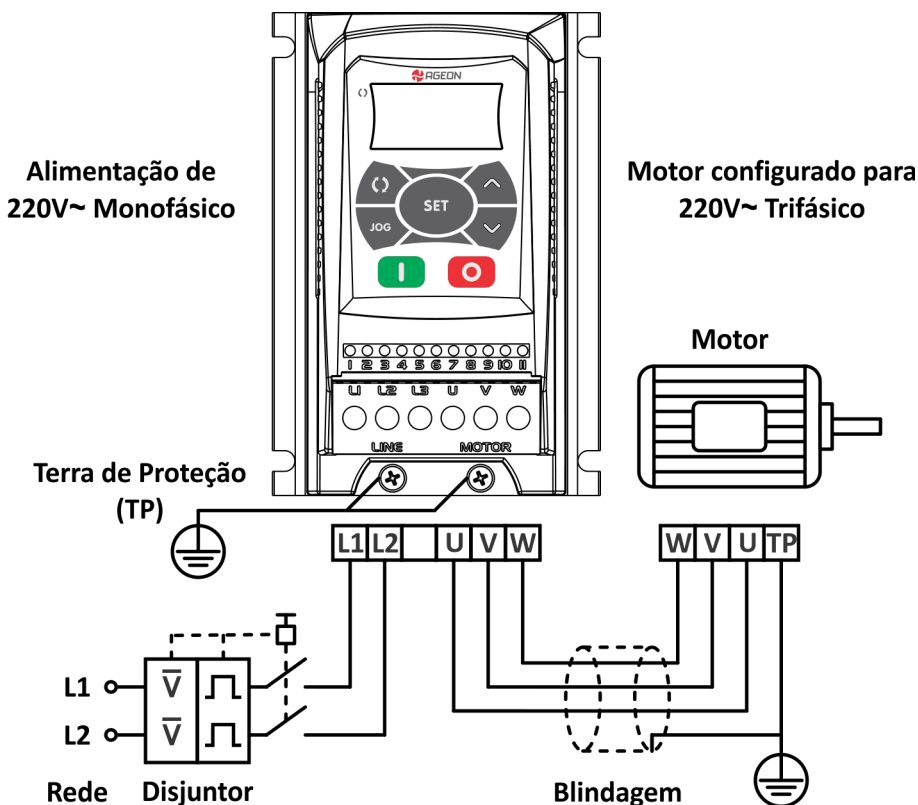



Figura 7-1 – Conexões Elétricas de Potência

 <b>ATENÇÃO!</b>	A rede de alimentação do Inversor é exclusivamente 220 V~ Monofásico.
	Todo motor deve ser conectado diretamente no Inversor e obrigatoriamente estar configurado para operar com tensão de 220 V~ Trifásico.

## 8. DESCRIÇÃO DA INTERFACE HOMEM-MÁQUINA (IHM)

A Figura 8-1 mostra a IHM do inversor, a qual é composta por 7 teclas e um visor.

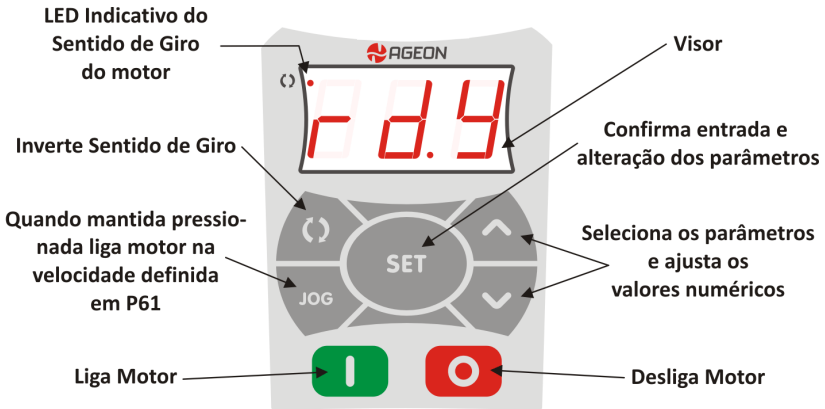


Figura 8-1 – Descrição da IHM

Através desta IHM é possível:

- ✓ Configurar todos os parâmetros do inversor
- ✓ Monitorar o funcionamento do inversor e de diversos parâmetros tais como corrente, frequência e tensão aplicada ao motor.
- ✓ Controlar a partida, parada, sentido de giro e *JOG* do motor.

Para ajustar os parâmetros da Tabela 2.1 através da IHM:

- ✓ Pressione a tecla ▼ ou ▲ repetidas vezes até que o parâmetro desejado apareça no visor da IHM;
- ✓ Quando o parâmetro desejado aparecer no visor, pressione a tecla **SET** e o valor numérico do parâmetro aparecerá piscando no visor da IHM;
- ✓ A seguir utilize as teclas ▼ ou ▲ para ajustar o valor desejado, e por fim, pressione novamente a tecla **SET** para confirmar o valor ajustado.









**NOTA!**

Note que os parâmetros de *P02* a *P06* podem apenas ser visualizados, mas não alterados. Note ainda que os parâmetros marcados com \* na Tabela 2.1 só podem ser alterados com o motor parado.






## 9. ACIONAMENTO ATRAVÉS DA IHM




Para operar o motor através da IHM, devem-se configurar pelo menos os parâmetros mostrados na Tabela 9.1.

<b>P71 = 1</b> (Seleção da Referência pela IHM)	Define que a referência de Frequência (ou seja a velocidade do motor) será definida pelas teclas  e  da IHM.
<b>P72 = 0</b> (Seleção dos Comandos pela IHM)	Define que os comandos para ligar, desligar, JOG e sentido de giro serão dados respectivamente pelas teclas  ,  , <b>JOG</b> e  da IHM.
<b>P73 = 2</b> (Seleção do Sentido de Giro através dos Comandos)	Define que o sentido de giro do motor será dado pelos comandos. Neste caso como inversor foi configurado para receber comandos pela IHM (P72 = 0), o sentido de giro será dado pela tecla  da IHM.

**Tabela 9.1 – Configuração Mínima para Operar o Inversor Através da IHM**

O inversor já sai de fábrica com a configuração acima. Portanto caso as ligações elétricas da Figura 7-1 já tenham sido feitas, pode-se energizar o inversor seguindo os procedimentos do Capítulo 11, e operar o motor com o procedimento abaixo:

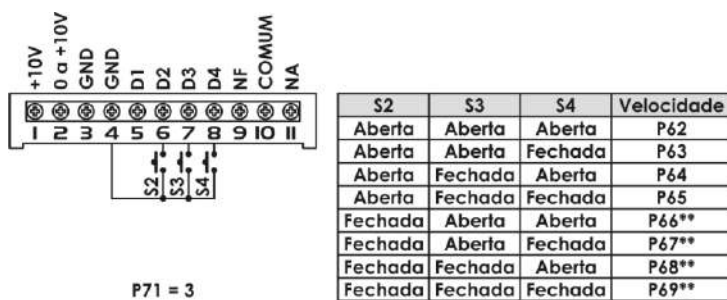
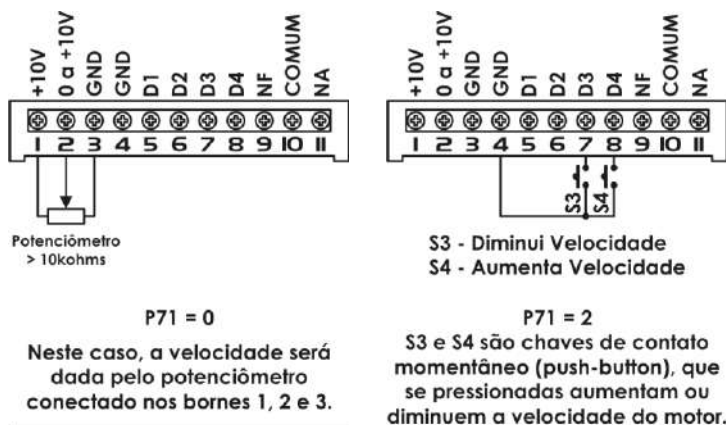
- ✓ Pressione a tecla  para ligar o motor;
- ✓ Utilize as teclas  ou  para reduzir ou aumentar a velocidade do motor;
- ✓ Pressione a tecla  para inverter o sentido de giro do motor;
- ✓ Para desligar o motor utilize a tecla ;
- ✓ Com o motor parado pode-se manter pressionada a tecla **JOG** para movimentar o motor na velocidade definida pelo parâmetro P61 da Tabela 2.1.

 <b>NOTA!</b>	Para que as teclas  e  funcionem para reduzir ou aumentar a velocidade do motor é necessário, além da configuração da Tabela 9.1, que o parâmetro P01 (frequência de saída) seja selecionado para aparecer no visor do inversor.
	A tecla <b>JOG</b> , só pode ser usada quando o motor estiver desligado. Quando o motor estiver ligado, a tecla <b>JOG</b> não tem efeito.

## 10. ACIONAMENTO ATRAVÉS DOS BORNES DE CONTROLE

O modo mais simples de operar o inversor é através de sua IHM como foi descrito no Capítulo 9, contudo o inversor também pode ser configurado, através de *P71*, *P72* e *P73*, para operar através dos bornes de controle (ver Figura 4-1).

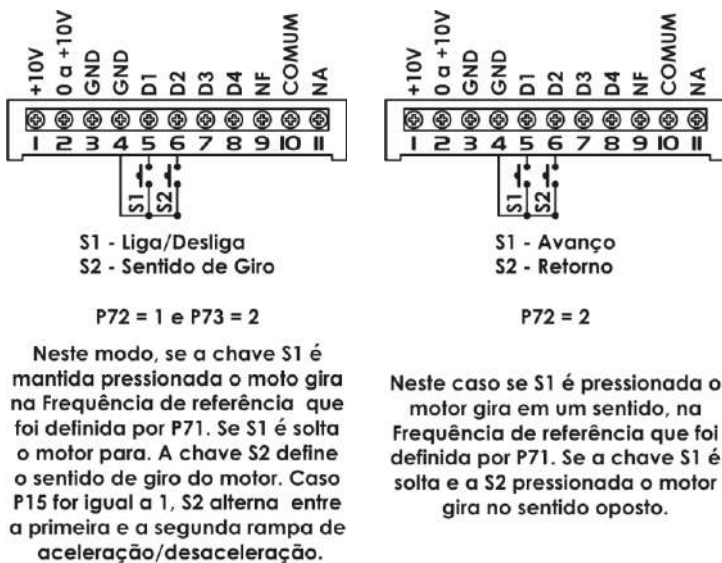
Para isto, o parâmetro *P71* deve ser configurado para definir um dos tipos de referência de Frequência mostrados na Figura 10-1, e os parâmetros *P72* e *P73* devem ser configurados para definir um dos modos de comando mostrados na Figura 10-2.



Este modo é conhecido como Multispeed. Sendo a velocidade definida pela combinação do acionamento das chaves S2, S3 e S4. Por exemplo: Se as chaves S2, S3 e S4 estão abertas o motor gira na velocidade definida no parâmetro P62. Se S2 e S3 estão abertas e S4 fechada o motor gira na velocidade definida em P63, e assim por diante de acordo com a tabela.

\*\* A chave S2 só poderá ser utilizada para a função Multispeed caso o parâmetro P72 = 0 ou 3. Caso P72 = 1 ou 2, as quatro última linhas da tabela serão desconsideradas.

Figura 10-1 – Opções de Referência de Frequência (velocidade) Através dos Bornes de Controle



**Figura 10-2 – Opções de Comando Através dos Bornes de Controle**

Qualquer um dos tipos de referência de Frequência (velocidade) da Figura 10-1 pode ser combinado com um dos modos de comandos da Figura 10-2. A Figura 10-3 mostra os seis modos de funcionamento possíveis, resultantes desta combinação.

A função do Modo de Funcionamento das Entradas Digitais 1 e 2 pode ser configurada no parâmetro P74, chave com retenção, normalmente aberta ou normalmente fechada.

Também é possível configurar um dos modos de referência de Frequência da Figura 10-1, e configurar  $P72 = 0$  e  $P73 = 2$  para que os comandos sejam através da teclas **I**, **O**, **JOG** e **C** da IHM.

Pode-se ainda configurar um dos modos de comando da Figura 10-2 e configurar  $P71 = 1$  para que a referência de velocidade seja dada pelas teclas **▼** e **▲** da IHM.

Nos bornes 9, 10 e 11 estão localizados respectivamente os contatos NF (normalmente fechado), COM (comum) e NA (normalmente aberto) de um relé. Este relé pode ser configurado para comutar em função da configuração do parâmetro  $P31$  (ver Tabela 2.1).

A Tabela 10.1 resume as especificações de cada pino do borne de controle.

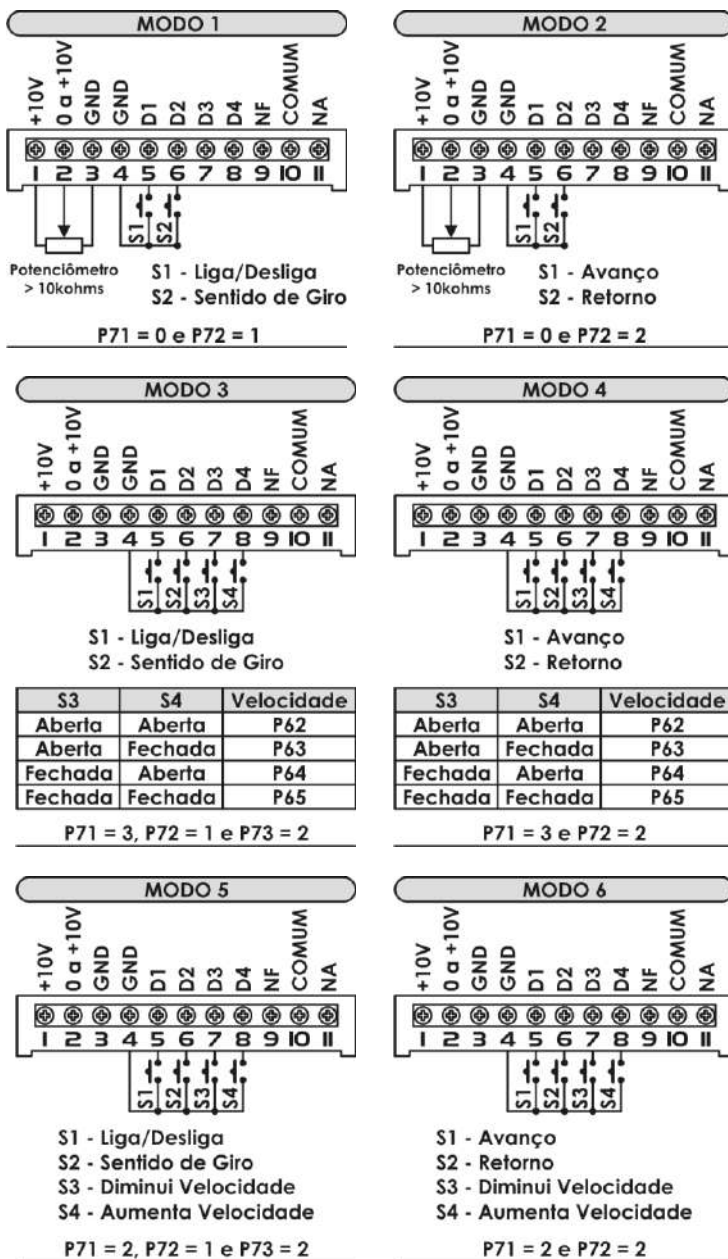


Figura 10-3 – Modos de Funcionamento Através dos Bornes de Controle



Condutores de sinal do borne de controle devem ser separados fisicamente, dos cabos de alimentação do inversor e dos cabos do motor.

Borne de Controle		Descrição	Observações
1	<b>+10Vcc</b>	Tensão de referência para potenciômetro	+10Vcc ±5% Capacidade: 2mA.
2	<b>0 a +10V</b>	Entrada Analógica	Faixa de Tensão: 0 a +10V Impedância: 50 kohms Resolução: 8 bits
3	<b>GND</b>	Referência 0V	Não interligado com terra de proteção (TP)
4			
5	<b>D1</b>	Entrada Digital 1 - Liga/ Desliga (se <i>P72</i> = 1) - Avanço (se <i>P72</i> = 2) - <i>P74</i> seleciona Modo de Atuação	Entradas Digitais Opto-isoladas: Corrente entrada: 8mA Nível alto: +10V Nível baixo: 0V
6	<b>D2</b>	Entrada Digital 2 - Sentido de Giro (se <i>P72</i> =1 e <i>P73</i> =2) - Retorno (se <i>P72</i> = 2) - Alterna Rampas (se <i>P15</i> =1) - Multispeed (se <i>P71</i> = 3 e <i>P72</i> = 0 ou 3) - <i>P74</i> seleciona Modo de Atuação	
7	<b>D3</b>	Entrada Digital 3 - Diminui Velocidade (se <i>P71</i> = 2) - <i>Multispeed</i> (se <i>P71</i> = 3)	
8	<b>D4</b>	Entrada Digital 4 - Aumenta Velocidade (se <i>P71</i> = 2) - <i>Multispeed</i> (se <i>P71</i> = 3)	
9	<b>NF</b>	Contato NF do Relé	
10	<b>Comum</b>	Contato Comum do Relé	Máxima carga resistiva: 10A / 110Vca ou 7A/ 220Vca
11	<b>NA</b>	Contato NA do Relé	

**Tabela 10.1 – Especificação dos Bornes de Controle**



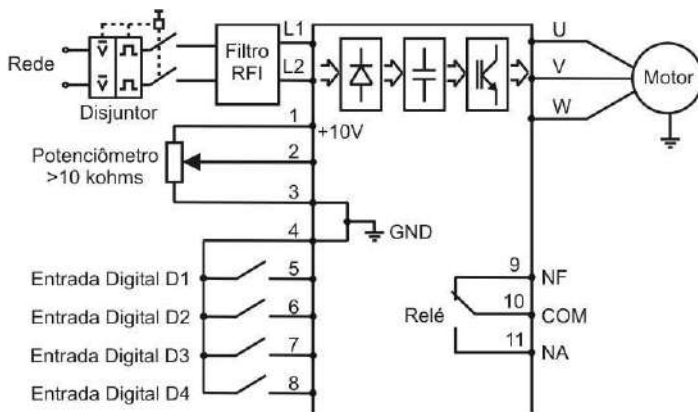




Figura 10-4 – Esquema Elétrico Resumido

 <b>ATENÇÃO!</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ O inversor deve ficar pelo menos 25 cm afastado de equipamentos e fiações sensíveis, como por exemplos: controladores de temperatura, CLPs, etc....</li> <li>✓ Não utilize, de forma alguma, o neutro para aterramento.</li> <li>✓ O neutro da rede de alimentação do inversor deve ser solidamente aterrado.</li> <li>✓ Verifique se a tensão da rede está dentro dos limites da tensão nominal do inversor.</li> </ul>
 <b>PERIGO!</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Certifique-se de que a rede de alimentação esteja desconectada antes de iniciar as ligações.</li> <li>✓ O circuito de ligação deve ter uma chave que desligue a alimentação do inversor quando necessário (ex.: durante trabalhos de manutenção).</li> <li>✓ Os inversores devem ser obrigatoriamente ligados a um terra de proteção (TP).</li> <li>✓ A conexão de aterramento deve seguir as normas técnicas vigentes.</li> <li>✓ Este equipamento não pode ser utilizado como mecanismo de parada de emergência.</li> </ul>

## 11. FUNÇÕES PARA ATIVAR A SAÍDA DO RELÉ

Define a condição na qual a saída do relé será ativada.

### 11.1 Função Frequência

- ✓ **P31 = 0:** o relé será ativado quando a frequência da tensão de saída for maior que a configurada no parâmetro P32 ( $F_{\text{Saída}} > P32$ ).
- ✓ **P31 = 1:** o relé será ativado quando a frequência referência for maior que a configurada no parâmetro P32 ( $F_{\text{Referência}} > P32$ ). Note que às vezes a frequência de referência pode estar defasada com a frequência de saída, devido às rampas de aceleração e desaceleração.
- ✓ **P31 = 2:** O relé será ativado quando a frequência de saída for igual à frequência de referência ( $F_{\text{Saída}} = F_{\text{Referência}}$ ).

### 11.2 Função Corrente

- ✓ **P31 = 3:** o relé será ativado quando a corrente medida for maior que a configurada no parâmetro P33 ( $I_{\text{Saída}} > P33$ ).

### 11.3 Modo RUN

- ✓ **P31 = 4:** o relé será ativado quando o inversor estiver ligado, e o motor em funcionamento (Run).


### 11.4 Rampa de Desaceleração

- ✓ **P31 = 5:** o relé será ativado somente na rampa de desaceleração.

### 11.5 Condição de Erro


- ✓ **P31 = 6:** o relé permanecerá ativado se não houver nenhuma condição de erro.


## 12. ENERGIZANDO O INVERSOR

 <p>PERIGO!</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Sempre desconecte a alimentação geral antes de efetuar quaisquer conexões.</li><li>✓ Após a correta instalação, conforme normas e procedimentos descritos anteriormente siga os seguintes passos:</li><li>✓ Verifique se todas as conexões de aterramento, potência e controles estão corretas e firmes.</li><li>✓ Verifique as conexões do motor e se a corrente e tensão do motor estão de acordo com o inversor.</li><li>✓ Separe o motor da carga (mecanicamente), senão for possível tenha certeza de que o giro em qualquer direção (horário/anti-horário) não cause danos à máquina ou riscos pessoais.</li><li>✓ Meça a tensão da rede e verifique se ela está dentro da faixa permitida de tensão nominal entre 200-230Vca (+ 10% / - 15 %).</li></ul>
--	---

Para colocar o inversor em funcionamento proceda da seguinte maneira:

- ✓ Energize o inversor
- ✓ O inversor executa algumas rotinas de auto-diagnóstico e se tudo estiver certo, o visor indicará "rdy" (*ready*), que significa que o inversor está pronto para operação.

 <p>PERIGO!</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Mesmo após a desconexão da alimentação, altas tensões ainda podem estar presentes. Aguarde pelo menos 10 minutos para a descarga completa antes de tocar nas conexões ou transportar o inversor.</li></ul>
--	--

 <p>ATENÇÃO!</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>✓ Caso o sentido de rotação do motor esteja invertido, deve-se desenergizar o inversor esperando no mínimo 10 minutos para a completa descarga dos capacitores e trocar entre si a ligação de dois fios quaisquer da saída do motor.</li><li>✓ Caso a corrente fique muito elevada, principalmente em baixas Frequências, é necessário o ajuste da "Compensação de torque" que dada pelo parâmetro P41.</li><li>✓ Caso ocorra E02 na desaceleração, é necessário aumentar o tempo desta através dos parâmetros P12.</li></ul>
---	---

## 13. DESCRIÇÃO DOS PARÂMETROS

**P01 – Frequência de Saída (Motor):** Quando o valor dos parâmetros *P26* e *P27* for igual a 1, este parâmetro indica o valor, em hertz (Hz), da Frequência da tensão que é aplicada ao motor. Note que a velocidade do motor é proporcional a esta Frequência. Quando o valor dos parâmetros *P26* ou *P27* for diferente de 1, o valor mostrado será mostrado conforme a fórmula: 
$$P01 = \frac{\text{freq.saída} \times P26}{P27}$$
, em que “freq.saída é a Frequência de sa-

ída do motor, *P26* é o fator de multiplicação da referência e *P27* é o fator de divisão da referência. Neste caso, o valor mostrado pode estar entre 0.0 e 999. Se o resultado for maior que 999, o resultado mostrado será 999, pois é o valor máximo que o display pode mostrar.

**P02 – Tensão no Circuito Intermediário:** Indica o valor, em volts (V), da tensão contínua obtida através da retificação da tensão alternada da rede.

**P03 – Corrente de Saída (Motor):** Indica o valor RMS, em ampéres (A), da corrente de saída do inversor.

**P04 – Tensão de Saída (Motor):** Indica o valor de tensão, em volts (V), que está sendo aplicada no motor:

- ✓ Para frequências maiores ou iguais à Frequência nominal *P42*, a tensão aplicada é igual à tensão no circuito intermediário (link DC).
- ✓ Para frequências de saída abaixo da Frequência nominal *P42*, a tensão aplicada varia linearmente, na mesma razão da Frequência.
- ✓ Caso seja necessário, é possível definir uma compensação de torque (*P41*) que fará com que mais tensão seja aplicada em baixas frequências.

**P05 – Temperatura no Dissipador:** Indica a temperatura no circuito integrado de potência do inversor. Caso a temperatura seja maior que 103°C o erro de sobretemperatura *E04* é disparado.

**P06 – Último Erro Ocorrido:** Indica qual foi o último erro ocorrido no inversor. O Capítulo 14 descreve os possíveis erros, causas e soluções.

**P07 – Código de Acesso:** O parâmetro *P07* funciona como uma chave trava-destrava. Quando sai de fábrica, o inversor está destravado e seus parâmetros podem ser modificados normalmente. Para travar a alteração dos parâmetros, é necessário o ajuste do valor do parâmetro *P07* em 28. Para destravar novamente, apenas se repete o procedimento anterior. Cada vez que o parâmetro *P07* é modificado para 28, o estado travado-destravado é alternado.

**P11 – Tempo de Aceleração:** Tempo, em segundos, para acelerar o motor linearmente de 0 Hz até a frequência nominal *P42*.

**P12 – Tempo de Desaceleração:** Tempo, em segundos, para desacelerar o motor linearmente da frequência nominal *P42* até 0Hz.

**P13 – Tempo da 2ª Rampa de Aceleração:** Tempo definido para a 2ª rampa, em segundos, para acelerar o motor linearmente de 0 Hz até a frequência nominal *P42*.

**P14 – Tempo da 2ª Rampa de Desaceleração:** Tempo definido para a 2ª rampa, em segundos, para desacelerar o motor linearmente da frequência nominal *P42* até 0Hz.

**P15 – Substitui Função Inversão de Sentido Por Alternar Rampas:** Define se as entradas de sentido de giro serão usadas para alternar entre a primeira e a segunda rampa de aceleração/desaceleração.

---

**P21 – Backup da Referência Digital:** Quando o inversor é desenergizado, e a referência de Frequência é através da IHM ( $P71=1$ ) ou das entradas digitais ( $P71=2$ ), este valor define qual o valor inicial da referência de Frequência que será utilizado quando o inversor for religado. Existem três opções para este parâmetro:

- ✓ Se  $P21 = 0$ : a referência de velocidade inicial será igual à Frequência mínima aceita  $P23$ ;
- ✓ Se  $P21 = 1$ : a referência de Frequência inicial será igual à última referência de velocidade utilizada;
- ✓ Se  $P21 = 2$ : a referência de Frequência inicial será igual ao valor programado no parâmetro  $P22$ .

**P22 – Valor Inicial para Referência Digital:** Caso  $P21 = 2$  (Backup da Referência Digital), este parâmetro define o valor inicial da referência Frequência a ser utilizada quando o inversor é ligado. Este parâmetro só tem função quando  $P71 = 1$  ou  $P71 = 2$ .

**P23 – Frequência Mínima:** É o menor valor de referência de Frequência aceito. Quando o motor estiver ligado, a Frequência da tensão aplicada a ele nunca será menor que  $P23$ . Existem casos em que é possível fazer com que o Backup de Referência Digital, o *JOG* ou uma referência *MultiSpeed* possuam um valor menor que  $P23$ , porém quando o motor for ligado o valor de  $P23$  será sempre respeitado.

**P24 – Frequência Máxima:** Maior valor de referência de Frequência aceito. Quando o motor estiver ligado, a frequência da tensão aplicada a ele nunca será maior que  $P24$ . Existem casos em que é possível fazer com que o Backup de Referência Digital, o *JOG* ou uma referência *MultiSpeed* possuam um valor maior que  $P24$ , porém quando o motor for ligado o valor de  $P24$  será sempre respeitado.

**P25 – Ganho da Entrada Analógica:** Este parâmetro define o ganho da entrada analógica. Se for usado um potenciômetro, por exemplo, e este parâmetro estiver com o valor 4, a tensão de referência será multiplicada por quatro sendo que com  $\frac{1}{4}$  de volta no potenciômetro se atingirá a tensão de referência máxima.

**P26 – Fator de Multiplicação da Referência:** Define um valor pelo qual o valor da Frequência de saída é multiplicado para que seja mostrado no parâmetro  $P01$ , conforme fórmula que define o valor do parâmetro  $P01$ .

**P27 – Fator de Divisão da Referência:** Define um valor pelo qual o valor da Frequência de saída é dividido para que seja mostrado no parâmetro  $P01$ , conforme fórmula que define o valor do parâmetro  $P01$ .

**P31 – Função para Ativar a Saída a Relé:** Vide Capítulo 11.

**P32 – Valor da Frequência para Ativar a Saída a Relé:** Define o valor de Frequência para ativar o relé no caso de  $P31 = 0$ ,  $P31 = 1$  ou  $P31 = 2$ .

**P33 – Valor de Corrente para Ativar a Saída a Relé:** Define o valor de corrente para ativar o relé no caso de  $P31 = 3$ .

**P41 – Compensação de Torque:** Aumenta a tensão de saída em baixas velocidades para aumentar o torque. O ajuste ideal de  $P41$  é o menor valor que proporciona uma boa partida do motor.


**P42 – Frequência Nominal do Motor:** Deve ser ajustado conforme a Frequência nominal do motor, indicada na sua placa de identificação. Este valor define a curva tensão versus Frequência (V/F) que será utilizada no acionamento do motor.

**P43 – Frequência de Chaveamento:** Define qual será a frequência de chaveamento dos IGBT's. Se utilizado 5 kHz o motor terá maior ruído e pouco aquecimento no dissipador do inversor, 10 kHz terá menor ruído e menor aquecimento e a 15 kHz não fará ruído, mas maior aquecimento.

---

**P51 – Corrente de Sobrecarga do Motor:** Define o limite de corrente que caracteriza uma condição de sobrecarga no inversor. Quando a divisão da corrente medida *P03* pela corrente de sobrecarga *P51* for:

- ✓ maior ou igual a 3, durante 15 segundos acontece um erro de sobrecarga *E05*;
- ✓ entre 2 e 3 durante 30 segundos acontece um erro de sobrecarga *E05*;
- ✓ entre 1.5 e 2 durante 60 segundos acontece um erro de sobrecarga *E05*;
- ✓ entre 1 e 1.5 durante 90 segundos acontece um erro de sobrecarga *E05*;
- ✓ quando excedido valor máximo de corrente do inversor, em 2 segundos acontece erro de sobrecarga *E05*.

**P53 – Tempo de Auto-Reset:** Tempo que o inversor irá esperar depois de ocorrido um erro, para reinicializar automaticamente. Caso o valor esteja **OFF**, o inversor permanecerá travado e não reinicializará. Se o inversor estiver numa condição de erro e tecla  for pressionada, o inversor reinicializa imediatamente.

**P61 – Referência de Frequência da Tecla JOG:** Referência de Frequência utilizada pela função **JOG**. A função *JOG* serve para fazer pequenos ajustes, acionando o motor por períodos curtos (enquanto a tecla **JOG** for mantida pressionada).

**P62 a P69 Referências de Frequência Multispeed:** Estes parâmetros definem as referências de Frequência para as diferentes combinações de estado das entradas digitais D2, D3 e D4, conforme mostrado no último quadro da Figura 10-1.

**P71 – Seleção da Referência:** Define se a referência de Frequência é dada pelo potenciômetro, teclado (IHM), entradas digitais ou *Multispeed*. Os diferentes tipos de referência de velocidade estão detalhados nos Capítulos 9 e 10.

**P72 – Seleção dos Comandos:** Define como serão dados os comandos liga, desliga e sentido de giro do motor. Os diferentes modos de comando estão detalhados nos Capítulos 9 e 10.

**P73 – Seleção do Sentido de Giro:** Define se o sentido de giro do motor será sempre fixo em um sentido (*P73=0*), sempre fixo no sentido oposto (*P73=1*) ou dependente dos comandos (*P73=2*). Caso *P73=0* ou *P73=1*, qualquer comando para inverter o sentido de giro pelas entradas digitais ou pelo teclado (IHM) será ignorado. Quando o valor de *P15* é igual a 1, a opção de inverter o sentido de giro por comandos não estará disponível.

**P74 – Modo de Funcionamento Entradas Digitais 1 e 2:** Define se os comandos serão tipo Retenção (*P74=0*), Pulso NA (*P74=1*) ou Pulso NF (*P74=2*). Se a entrada digital for mantida fechada para o acionamento, então o comando é do tipo retenção, se a entrada digitar receber um pulso normalmente aberto então é Pulso NA ou se a entrada receber um pulso normalmente fechado ele será Pulso NF.

## 14. DESCRIÇÃO DOS ERROS

- ✓ **E01 – Erro no hardware:** Ocorre quando, ao inicializar, algum erro é detectado nos dispositivos de medição. Desenergize o inversor, mantenha-o desligado por alguns minutos, e tente ligá-lo novamente. Caso o problema persista, entre em contato com a assistência técnica.
- ✓ **E02 – Sobretenção no circuito intermediário (link CC):** Ocorre quando a tensão no circuito intermediário estiver acima de 410V. Este erro pode ocorrer se a tensão da rede que alimenta o inversor estiver muito alta. Neste caso desconecte imediatamente o inversor da rede e verifique se a tensão da rede está dentro da especificação (200V-240V). O E02 também pode ocorrer se o inversor estiver acionando uma carga com grande inércia e houver uma desaceleração muito rápida. Caso isto ocorra aumente o tempo da rampa de desaceleração através do parâmetro P12.
- ✓ **E03 – Subtenção no circuito intermediário (link CC):** Ocorre se a tensão do circuito intermediário estiver abaixo de 220V. Caso isto ocorra verifique se a tensão da rede está dentro da especificação (200V-240V) e se os fios que ligam o inversor à rede estão bem conectados.
- ✓ **E04 – Sobretemperatura/Sobrecorrente:** Ocorre quando a temperatura do circuito integrado de potência atinge o limite de 103°C. Neste caso, verifique se a temperatura ambiente se encontra muito alta (melhorar ventilação do inversor). Este erro também ocorre quando o valor da corrente de saída exceder o limite seguro de funcionamento do inversor. Neste caso verifique se não há curto-circuito entre duas fases ou no enrolamento do motor. Na partida, uma carga com inércia muito alta também pode causar este erro. Caso isto ocorra, tente aumentar o tempo da rampa de aceleração definida pelo parâmetro P11. O superaquecimento do inversor pode estar relacionado com a frequência de chaveamento dos IGBT's. Verifique o ajuste do parâmetro P43 de acordo com a Tabela 11.1.
- ✓ **E05 – Sobrecarga na função Corrente x Tempo (P51):** Ocorre quando há uma carga muito alta no motor ou o ajuste de P51 é muito baixo para a aplicação. Para solucionar este erro pode-se tentar aumentar o valor da corrente de sobrecarga P51 ou caso a inércia da carga seja muito alta, aumentar o tempo da rampa de aceleração P11.
- ✓ **E09 – Sobrecorrente por Hardware:** Ocorre quando o hardware do inversor detectar uma corrente acima do permitido.

P43	Ruído Sonoro do Motor	Temperatura do Dissipador
5 kHz	 Ruído	 Aquecimento
10 kHz		
15kHz		

Tabela 14.1 – Relação Chaveamento x Ruído Sonoro x Aquecimento

## 15. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Parâmetros	Modelo			
	XF05	XF10	XF15	XF20
<b>Motor máximo recomendado</b>	0.5 cv	1.0 cv	1.5cv	2.0 cv
<b>Corrente Nominal de Saída (I<sub>nom</sub>)</b>	2.6A	4.0A	5.0A	7.3A
<b>Corrente Máxima</b>	3.9A	6.0A	7.5A	11.0A
<b>Corrente Máxima de Entrada</b>	5.7A	8.8A	12.0A	14.0A
<b>Tensão de entrada</b>	200~240 Vca (-15%, +10%)			
<b>Frequência de Entrada</b>	50/60Hz (±2%)			
<b>Frequência de Saída</b>	0 a 300 Hz			
<b>Frequência de Chaveamento</b>	5, 10 ou 15 kHz (Configurável)			
<b>Tipo de Controle</b>	Escalar V/F, PWM Senoidal (com Injeção de 3ª Harmônica)			
<b>Grau de proteção</b>	IP20			
<b>Temperatura de Operação</b>	0 a + 50°C			
<b>Umidade Relativa</b>	5 a 90% (Sem Condensação)			
<b>Entrada Analógica</b>	1 Entrada: 0 a + 10Vcc			
<b>Entrada Digital</b>	4 Entradas Digitais Opto isoladas 1 Contato Reversível NA/NF			
<b>Saída a Relé</b>	(10A /110Vca ou 7A/ 220Vca)			

Tabela 15.1 – Características Técnicas



## 16. DIMENSÕES

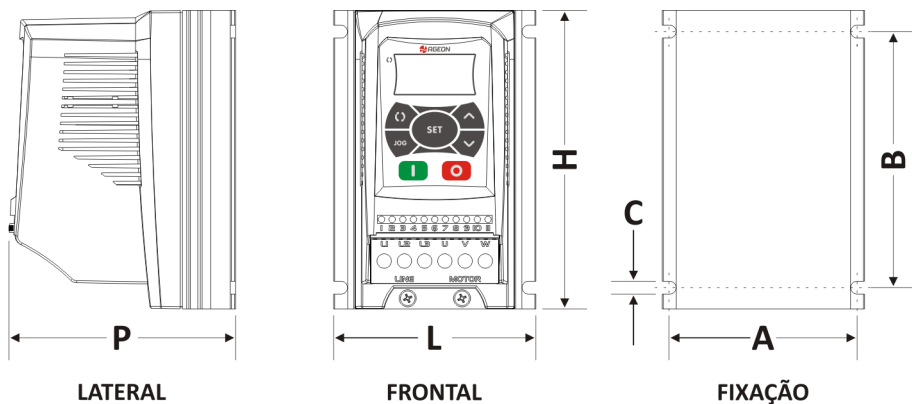


Figura 16-1 – Dimensões

Modelo	Dimensões (mm)			Base de fixação (mm)		
	Largura L	Altura H	Profundidade P	A	B	C
<b>XF05</b> (2.6A/ 200-240 V)	95	140	105	88	120	5
<b>XF10</b> (4.0A/ 200-240 V)	95	140	135	88	120	5
<b>XF15</b> (5.0A/ 200-240 V)	95	140	135	88	120	5
<b>XF20</b> (7.3A/ 200-240V)	95	140	135	88	120	5

Tabela 16.1 – Dimensões do Inversor

## 17. TERMO DE GARANTIA

A **AGEON** assegura aos proprietários-consumidores, do seu inversor XF, garantia contra qualquer defeito de material ou de fabricação que em qualquer deles se apresentar conforme descrito a seguir:

1. O prazo desta garantia de vinte e um meses é suplementar a legal, de três meses, totalizando um ano de garantia contado a partir da data de compra, comprovada através da nota fiscal e do número de série impresso no produto.
2. Verificado eventual defeito de fabricação no prazo desta garantia, o proprietário-consumidor deverá enviar o produto defeituoso para a matriz da empresa em Florianópolis/SC. O proprietário-consumidor será responsável pelas despesas e pela segurança do transporte do produto para remessa até a matriz da empresa, e sua posterior devolução.
3. O exame e o reparo do produto, dentro do prazo de garantia, só poderão ser efetuados pela **AGEON**, sob pena de extinção desta garantia.
4. No prazo de validade da garantia a troca de partes, peças e componentes eventualmente defeituosos será gratuita, assim como os serviços de mão-de-obra necessários, desde que fique comprovado pelo departamento técnico da **AGEON**, o defeito de matéria-prima e/ou de fabricação.
5. Exclui-se desta garantia o conserto de produtos danificados em decorrência:
  - 5.1. do uso do produto em desacordo com a finalidade e as aplicações para as quais foi projetado;
  - 5.2. do desgaste natural do produto;
  - 5.3. do descumprimento das orientações contidas no manual do produto, ou de qualquer outra orientação de uso contida no produto;
  - 5.4. do uso inadequado do produto;
  - 5.5. da violação, modificação ou adulteração do lacre ou selo de garantia do produto;
  - 5.6. do conserto, ajuste ou modificação do produto que não tenham sido realizados pela **AGEON**;
  - 5.7. da ligação do produto em instalações elétricas inadequadas, ou sujeitas a flutuações excessivas, ou diferente da recomendada no manual do produto;
  - 5.8. de acidentes, quedas, exposição do produto à umidade excessiva ou à ação dos agentes da natureza, ou imersão do produto em meios líquidos.
6. Não são objetos desta garantia:
  - 6.1. os danos na embalagem e no acabamento externo do produto;
  - 6.2. o produto cujo número de série que o identifica estiver de qualquer forma adulterado, violado ou rasurado;
  - 6.3. o produto cuja respectiva nota fiscal de aquisição apresentar rasuras, modificações ou quaisquer outras irregularidades.

A presente garantia limita-se exclusivamente ao reparo, modificação ou substituição dos produtos que comprovadamente apresentem defeito de material ou de fabricação. A **AGEON** não se responsabiliza por danos, de qualquer natureza, causados a outros equipamentos ou acessórios que não sejam de sua fabricação ou ainda por eventuais perdas e danos, lucros cessantes ou quaisquer outros danos emergentes ou consequentes.